







赵朴初题写刊名

2017年第2期 / 月刊 / 总第207期

中国宗教





主管主办 国家宗教事务局 编辑出版 中国宗教杂志社

社长 刘金光

主编 胡绍皆

采编主任 李 嶷

本期统筹 郭 歌

美术编辑 段志佳 司博文

英文翻译 薛春梅

采编部电话 010 64095212

010 64095213

010 64095302

办公室电话 010 64095205

010 64095223

通联发行部电话 010 64095208

010 64095239

征订邮箱 xu_jundong@163.com

户名《中国宗教》杂志社

开户行 北京工行鼓楼支行

账号 0200003209014484255

地址 北京西城区后海北沿44号院

邮编 100009

电子信箱 chinareligion1995@163.com

国内发行 各地邮局、本社发行部

邮发代号 82-44

国外发行 中国国际图书贸易总公司

(北京 399 信箱)

国外发行代号 Q6462

印刷 德诚印务有限公司

中国宗教(月刊)

本期出版 2月20日

国内统一刊号 CN11-3598/D

国际标准刊号 ISSN1006-7558

广告经营许可证 京西工商广字第0429号

国内 ¥18元 国外 US \$ 15 港澳地区 US \$ 10

4 月览

特稿

- 6 俞正声与全国性宗教团体负责人迎春座谈 / 新华社
- 8 国家宗教局领导班子走访慰问在京全国性宗教团体

/ 张剑

10 精准扶贫 撸起袖子加油干 / 本刊编辑部

时评

13 传承发展中华优秀传统文化 宗教领域大有作为

/ 牟钟鉴

专题

- 16 开创中国天主教事业发展的新局面
 - 16 承前启后 继往开来 再创辉煌 / 房兴耀
 - 18 高举爱国爱教旗帜 展现中国天主教良好精神风貌

/ 马英林

20 坚持民主办教方向 推进福传牧灵事业 / 沈斌

22 不忘初心再出发 新的起点谱新篇 / 刘元龙

人物

- 24 陈撄宁: 弘道利生、爱国爱教的楷模 / 袁志鸿
- 26 演培法师:汉传佛教在东南亚传播的使者 / 马炳涛
- 28 中国道文化及其现代意义 张广保教授访谈 / 倪木兰

理论

31 比较与思考:宗教中国化的路径(上) / 刘金光

法治

34 《宗教事务条例》颁行以来 宗教工作法治化成效显著 / 疃符

论坛

- 38 打造"全国公益慈善实践基地" 帮扶三都县脱贫攻坚 / 李云华
- 42 文化自信与中国佛教 / 智文
- 44 **苏南佛教建筑的历史与当代发展** 以常州天宁寺和天宁宝塔为例 / 须博 过伟敏
- 46 宗教极端主义的由来 / 马玉飞
- 48 中西合璧:基督教堂的独特韵味 / 杨光
- 50 建立中国各宗教共同的记忆载体 / 王怡辰
- 52 宗教的心理引导功能浅析 / 荆玉梅

CONTENTS

54 藏传佛教寺院经济结构的当代转型

/ 杨虎得 索南多杰 陈通

57 高科技与宗教档案

"无锡开原寺·互联网+时代的宗教生活"系列之五 / 能超

交流

- 60 以赋码工作为抓手 促进宗教工作 / 梁慧斌
- 62 以宗教文化为切入点 全面提升宗教工作水平

/ 鞍山市宗教局

- 64 福建佛学院:加强思想政治教育工作的探索 / 雷斐然
- 66 重在思维 贵在情怀

记"2016杭州佛教执事培训班" / 刘洪燕

68 道教的女性平等观 丙申坛全真派道士传戒活动观察 / 邓学林

文化

- 70 在传统节庆文化建设中发挥宗教积极作用 / 本刊编辑部
- 72 春节习俗里的宗教文化 / 李海峰
- 74 道教与年画

以陕西凤翔年画为例 / 田源

76 天主教礼仪中国化 以新春弥撒为例 / 裴冬

悦读

- 78 **阐释当代伊斯兰思想变迁** 评《近当代伊斯兰宗教思想家评传》/ 黄麟
- 8o 回归生活世界:中国佛教史的全新书写 评《中国佛教信仰与生活史》 / 王颂

胜迹

82 马甸清真寺的传统和现代 / 赵莺

生活

- 84 冬日暖意涌心潮 福气吉祥送万家 上海城隍庙新春慈善活动纪实 / 刘金豪
- 86 简讯

艺苑

88 纸剪之间结律动 田素良牧师剪纸作品欣赏

本刊所付作者的稿酬包括纸质及数字形态出版的《中国宗教》杂志的稿酬。 未收到稿酬的作者请与杂志社联系。

投稿本刊请尽量通过email,来稿一律不退。

转载本刊文章和图片,请事先取得作者或本刊许可。

杂志如有缺页、破损、装订错误等印装质量问题,请寄回我社予以免费调换。

更多实时宗教资讯请点击中国宗教网 www.chinareligion.cn

SPECIAL REPORT

Yu Zhensheng Held a Symposium with Leaders from National Religious Organizations for Celebrating Spring Festival 6 Leaders from SARA Visited and Saluted National Religious Organizations before Spring Festival 8 Take Targeted Measures in Poverty Alleviation, Put on More steam rolled up sleeves 10

COMMENTS

Religion may Do More in Inheriting and Developing Excellent Traditional Chinese Culture $\,$ 13

TOPICS

Open a New Prospect for the Development of Chinese Catholism 16

CELEBRITY

Chen Yingning: A Model of Loving the Nation and Religion 24 Master YanPei: the Envoy of Spread Chinese Buddhism in Southeast Asia 26 Chinese Taoist Culture and Its Moden Significance 28

THEORY

Comparison and Thinking:Channel for Sinicization of China Religion 31

RULE OF LAW

Notable Results have been Achieved in Legalization of Religious Work after the Promulgation of the Regulations on Religious Affairs 34

FORUM

Build Practice Base for Charity Work with Joint Efforts by National Religious Community to Help Sandu County In Poverty Alleviation 38 Culture Confidence and Chinese Buddhism 42 The History and Current development of Buddhist Constructions in the Southern Jiangsu 44 The Origin of Religious Extremism 46 Chinese and Western Styles Combined: Unique Charm of Chinese Protestant Church 48 Establish Common Memorial Carriers for China Religion 50 Analysis on Psychological Guidance Function of Religion 52 The Modern Transform of Economic Structure of Tibetan Buddhist Temples 54 Hi/Tech and Religious Archives 57

COMMUNICATION

Uniform Social Credit Code in Religious Sites to Promote Religious Work 60
Use the Religious Culture as the Breakthrough Point, Raise the Level of Religious Work 62
Fujian Buddhist College: Strengthen Ideological and Political Education 64
Note on the Training Course
of Buddhist Deacon from Hangzhou 66
The Taoist View of Eguality on Women 68

CULTURE

Play the Positive Role of Religion in Cultural Construction of Chinese Traditional Festival 70
Religious Culture is among the Custom of the Spring Festival 72
Taoist Element in Spring Festival Pictures:
Take Shanxi's Fengxiang as an Example 74
Spring Festival Mass:Sinicization of Catholic Protocol 76

SACRED PLACE

The Tradition and Modern Features of Madian Mosque 82

LIFE

Notes on Charity Event in Spring Festival by Shanghai Chenghuang Temple 84

中国特色的宗教建筑

山东省青州基督教堂

色的十字架形的门栓和门锁,青砖小瓦飞檐 的砖雕花窗、六角形三层柱式钟楼、中国特 堂』为中国最早的博物馆之一。教堂内精美 古建筑群被列为市级重点文物保护单位。 大屋顶、屋角兽头和砖雕等别具特色。教堂 至今已有逾百年历史。建于教堂内的『博物 山东省青州基督教堂始建于1910年,



